



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ** **REGIERUNGS-BLATT**  
**ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ** **DES KOENIGREICHIS**  
**ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.** **GRIECHENLAND.**

ΑΡΙΘΜ. 28.

1854.

N. 28.

EN NΑΥΠΑΓΙΩ, 10 Αύγουστου.

NAUPLIA, 22 August.

**ΣΥΝΩΠΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΣΤΟΜΕΝΩΝ.**

**Διατάγματα.** 1) Περί των κατά την Αρκαδίαν και Μεσσηνίαν έκραγμίσων παραχών. — 2) Περί συστάσεως στρατιωτικῆς δίκης εἰς τὸν κριμὸν Ἀκαρνανίας καὶ Αἰτωλίας.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περί των κατά την Αρκαδίαν και Μεσσηνίαν έκραγμίσων παραχών.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Ι Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Με θλίψιν μεγίστην ἐμάθομεν, ὅτι εἰς τὴν Καρύταιναν ἐκαρχίαν τοῦ Νομοῦ Ἀρκαδίας ἐξεβράχησαν ἐκ μέρους τινῶν κακοβούλων φασιαστικά καὶ ἐξυβριστικά τῆς ἐσχύος τῶν Νόμων κινήματα, ὅτι ὕψωσαν οὗτοι τὴν σημαίαν τῆς ἀποστασίας, καὶ ὅτι πολλὰ γῶραι εἰς τὸν Νομὸν τῆς Μεσσηνίας ἠκολούθησαν το ἑλεῖθριον τοῦτο παράδειγμα.

Ἄμψ ἤλθεν εἰς ἡμᾶς ἡ ἀπαίσιος αὕτη ἀγγελία, ἐλάβομεν πάραυτα τὰ εἰς τοιαύτην περίστασιν ἀπαιτούμενα μέτρα πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ κύρους τῶν Νόμων, καὶ εὐρισκόμεθα ἤδη εἰς θέσιν, ἀφ' οὗ ἠκούσαμεν τὴν γνώμην τοῦ Ὑπουργικοῦ Μας Συμβουλίου, νὰ διαταξωμεν περαιτέρω τὰ ἐφεξῆς πρὸς ἐπιτεύξιν τοῦ σκοποῦμένου, ὑπ' ὅσιν ἔχοντες τὸν ἀπὸ 5 (17) Σεπτεμβρίου 1833 Νόμον.

I.

Ἀπαξάπασαι αἱ στρατιωτικαὶ Μας δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι εἰσέσκονται εἰς τὴν Ἀρκαδίαν καὶ Μεσσηνίαν, εἴτε ὅσαι θέλουν ἀποσταλῆ τοῦ λοιποῦ εἰς τὰ ἐκεῖσε, τίθενται ὑπο τὴν ὀδηγίαν τοῦ Ἡμετέρου Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῶν στρατευμάτων, τοῦ Ἀντιστρατήγου Σουλτς.

Μέχρι δὲ τῆς ἐκεῖσε ἐλεύσεώς του, ἀνατίθεται ἡ διοίκησις αὐτῶν εἰς τὸν Ἡμέτερον Συνταγματάρχην Χριστὸν Χρηστον.

**INHALTS-ANZEIGE.**

*Verordnungen, Die Unruhen in Arkadien und Messenien betr. — Die Anordnung des Standrechtes in dem Kreise Acaunien und Actolien.*

**VERORDNUNG.**

*Die Unruhen in Arkadien und Messenien betr.*

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben mit dem grössten Leidwesen vernommen, dass in der Eparchie Carytene, (Kreis Arkadica) einige Uebelgesinnte die Herrschaft der Gesetze missachtend, die Fahne des Aufruhrs aufgepflanzt haben, und dass mehrere Ortschaften in dem Kreise von Messenien ihrem üblen Beispiele folgten.

Zur Herstellung des Ansehens der Gesetze haben Wir auf die erste Kunde sogleich die den Umständen angemessenen Massregeln ergriffen, und finden Uns nunmehr veranlasst, zur Erreichung dieses Zweckes und in Hinblick auf das Gesetz vom 5. (17.) September nach Vernehmung Unseres Ministerrathes noch weiter zu verordnen, was folgt:

Art. 1.

Unsere sammtlichen Streitkräfte, welche in Arkadien und Messenien stehen, oder noch dahin beordert werden, sind unter das Commando Unseres Generalinspectors der Armee, General Major von Schmalz gestellt; bis zu seiner Ankunft führt der Oberst Chadzi Christo das Commando.

2.

Τὰ στρατεύματα ταῦτα θέλουσιν διαμένει εἰς τοὺς Νομοὺς Μεσσηνίας καὶ Ἀρκαδίας, ἄχρις οὗτου ἡ ταραχθεῖσα κοινὴ ἡσυχία ἀποκατασταθῆ ἑντελῶς.

3.

Ὁ Νομὸς τῆς Μεσσηνίας καὶ ἡ ἐπαρχία τῆς Καρυταίνης θέλουσιν ἐληθῆ ὑπὸ στρατιωτικῆν δίκην.

4.

Ὁ ἡμέτερος Γενικὸς Διοικητὴς τῶν στρατευμάτων ὀφείλει νὰ δημοσιεύσῃ τοῦτο εἰς ἐκεῖνα τὰ μέρη κατὰ τοὺς νομίμους τύπους, ἀμα φθάσῃ ἐπὶ τόπου τοῦ στρατιωτικῶν Δικαστηρίων.

Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τὸ στρατιωτικὸν δικαστήριον ὀφείλει νὰ συγκροτηθῆ ἀμέσως καὶ νὰ ἐνεργήτῃ τὴν ἐνώπιον αὐτοῦ ἐμφάνισιν καὶ τὴν κράτησιν τῶν ἐνόχων τοῦ κκουργήματος τούτου τῆς ἀποστασίας καὶ νὰ προβῆ ἀνυπερθέτως εἰς τὴν κατ' αὐτῶν ποινικὴν δίκην.

Κατ' ἐκείνων δὲ, οἵτινες μετὰ τὴν γνωστοποίησιν τῆς στρατιωτικῆς δίκης ἐπιμένουσιν εἰς τὴν ἀποστασίαν, εἴτε δίδουσι βοήθειαν, καθ' ὅποιονδήποτε τρόπον, εἰς τὴν ἀποστασίαν, θέλουσιν ἐνεργηθῆ τὰ ὀριζόμενα ἐν τῷ ἄρθρῳ 2 αὐτοῦ 3 τοῦ ἀπὸ 5 (17) Σεπτεμβρ. Νόμου περὶ κανονισμοῦ τῆς στρατιωτικῆς δίκης.

5.

Διορίζομεν

1. Πρόεδρον τοῦ στρατιωτικοῦ δικαστηρίου τὸν ἡμέτερον Συνταγματάρχην καὶ ἀρχηγὸν τοῦ σώματος τῶν ἐπιτελῶν Κύριον Θεωμᾶν Γόρδωνα, ἱππότην τοῦ χρυσοῦ σαυροῦ τοῦ τάγματος τοῦ Σωτήρος.

2. Ὡς δικαστὰς εἰς τὸ δικαστήριον τοῦτο,

α. Τὸν ἡμέτερον Συνταγματάρχην Παναγιώτην Γιατράκον, ἱππότην τοῦ χρυσοῦ σαυροῦ τοῦ τάγματος τοῦ Σωτήρος.

β. Τὸν Κ. Ἀναστάσιον Λόντον μέλος τοῦ ἐν Ναυπλίῳ δικαστηρίου.

γ. Τὸν Κ. Φωκᾶν μέλος τοῦ ἐν Ναυπλίῳ δικαστηρίου.

δ. Τὸν Ἀντισυνταγματάρχην Σπύρον Μήλιον.

3. Ὡς Εἰσαγγελέα παρὰ τῷ δικαστηρίῳ τούτῳ διορίζομεν

Τὸν παρὰ τῷ ἐν Μεσολογγίῳ Δικαστηρίῳ Ἐπίτροπον τῆς Ἐπικρατείας Κύριον Δ. Σούτσον.

4. Ὡς Γραμματέα τοῦ Δικαστηρίου,

Τὸν Κ. Χ. Ζώτου Γραμματέα τοῦ ἐν Ναυπλίῳ δικαστηρίου.

Ὅλοι οἱ διακληθέντες ὀφείλουσιν ν' ἀπέλθωσιν ἀνυπερθέτως εἰς τὸ γενικὸν στρατόπεδον τοῦ στρατηγοῦ Σμάλτζ.

6.

Τὸ Στρατιωτικὸν Δικαστήριον δύναται, συνεννοηθὲν μετὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ τῶν στρατευμάτων, νὰ μεταφέρῃ τὸν τόπον τῆς συνεδριάσεώς του ἐκτὸς τοῦ γενικοῦ τοῦ στρατοπέδου.

7.

Πρὸς ὑποστήριξιν δὲ τοῦ Δικαστηρίου, τοῦ ἐξεταστικοῦ Δικαστοῦ, καὶ τοῦ Εἰσαγγελέως διὰ τὴν ἐμφάνισιν τῶν ἐνόχων καὶ τὴν κράτησιν αὐτῶν, θέλει δοθῆ ἐκτὸς τῶν στρατευμάτων καὶ μία ἐνωμοτία χωροφυλακῆς.

8.

Ἐξαποστέλλεται ἀμέσως εἰς τὴν Ἀρκαδίαν καὶ Μεσσηνίαν Ἀδελικὸς Ἐπίτροπος ἐφοδιασμένος μὲ ἐκτακτὸν πληρεξουσιότητα διὰ νὰ φροντίσῃ συνάμα μετὰ τοῦ Γενικοῦ

Art. 2.

Diese Truppen sollen in Arcadien und Messenien stehen bleiben, bis die gestörte öffentliche Ruhe daselbst wieder vollkommen hergestellt ist.

Art. 3.

Der Kreis von Messenien und die Eparchie von Carytene, werden wegen Aufruhrs unter das Standrecht gestellt.

Art. 4.

Unser General-Commandant hat dasselbe in diesen Gebietstheilen unter den gesetzlichen Förmlichkeiten verkünden zu lassen, nachdem das standrechtliche Gericht daselbst eingetroffen sein wird. Gleich nach dieser Verkündung hat das standrechtliche Gericht sich zu constituiren, und es soll zur Vorführung und Verhaftung der des Verbrechens des Aufruhrs Angeschuldigten und zur Eröffnung des Strafverfahrens gegen dieselben geschritten werden.

Gegen diejenigen, welche nach Verkündung des Standrechtes im Aufahre verharren, oder zu dem Aufahre auf irgend eine Weise Hülfe leisten, werden, ist nach Art. 2, Ziffer 3 des Gesetzes vom 5. (17.) September v. J.; die Anordnung des Standrechtes betref., zu verfahren.

Art. 5.

Wir ernennen:

1) zum Präsidenten des standrechtlichen Gerichtes Unseren Obersten und Chef des Generalstabs Herrn Thomas Gordon, Ritter des goldenen Kreuzes des Ordens vom Erlöser.

2) zu Richtern an diesem Gerichte:

a) Unseren Obersten Panajotti Jatraco, Ritter des goldenen Kreuzes vom Erlöser-Orden;

b) den Richter am Tribunal von Nauplia Anastasios Londos.

c) den Richter am nemlichen Gerichtshofe U. Focas.

d) den Oberlieutenant Spiro Milio.

3) zum Staatsanwalt bei erwähntem Gerichte Unseren Staa sprocurator am Gerichtshofe zu Missolonghi Demetrius Soutzo.

4) zum Gerichtsschreiber den Gerichtsschreiber am Tribunal zu Nauplia C. Sotos.

Sämmtliche obengenannte Individuen haben sich unverzüglich in das Hauptquartier Unseres Generalmajors von Schmalz zu begeben.

Art. 6.

Das standrechtliche Gericht kann im Einverständnisse mit dem commandirenden General den Sitz auch ausserhalb seines Hauptquartiers verlegen.

Art. 7.

Zur Unterstützung des Gerichtes, des Instruc-tionsrichters und Staatsanwaltes bei den anzuordnenden Vorführungen und Verhaftungen ist gleichzeitig mit den Truppen eine Gendarmeriebrigade beizugehen.

Art. 8.

Es wird sogleich ein mit ausserordentlichen Vollmachten versehenen Hofcommissar nach Arcadien und Messenien abgesendet, um im Ver-

Διοικητοῦ τῶν στρατιωτικῶν Μας δυνάμεων διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς κοινῆς ἡσυχίας, διὰ τὴν ἐξιχνίασιν ἐκ τοῦ πλησίον τὰ αἴτια καὶ τοὺς πρωταίτιους τῆς ἀποστασίας, τὰ ἐξακριβώσῃ ἐὰν ἔλθωσι βίβιν ἢ μὴ τὰ ὑπάρχοντα παράπονα καὶ τὰ φέρῃ ταῦτα πάντα εἰς τὴν ἀμεσον γνώσιν Μας, ἐπισυναπτῶν καὶ προτάσεις πρὸς θεραπείαν τούτων.

Ἀλλ' ὅμως ὁ Πληρεξούσιος Ἡμῶν Αὐλικὸς Ἐπίτροπος δὲν θέλει ἀκούσει τὰ παράπονα εἰμὴ μόνον ἐκείνων, οἵτινες ἤθελαν ἀποθέσει τὰ ὄπλα καὶ δεῖξει ὑποταγὴν πρὸς τοὺς Νόμους.

9.

Διορίζομεν Πληρεξούσιον Αὐλικὸν Ἐπίτροπον τὸν Ἡμέτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς ἔκτακτον ὑπηρεσίαν καὶ Νομάρχην Ἀνδρέαν Ζαίμην, Ταξίαρχον τοῦ τάγματος τοῦ Σωτῆρος.

10.

Διορίζομεν προτέτι βοηθὸς τοῦ Ἡμετέρου Αὐλικῶ Ἐπιτρόπου:

1. Τὸν ἤδη παρὰ τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Στρατηγῶ Σμάλτς διατελοῦντα Ἐκτακτον Ἐπίτροπον Κύριον Γεώργιον Βαλτινὸν, καὶ

2. Τὸν Κ. Δημήτριον Μελετόπουλον ἐκ Βοστίτσας.

Οὗτοι θέλουσιν βοηθεῖ τὸν Αὐλικὸν Μας Ἐπίτροπον εἰς τὴν ἐμβριθεστάτην ταύτην ἀποστολὴν του, καὶ θέλουσιν ἀποτελεῖ συγχρόνως περὶ αὐτὸν ἔκτακτον Συμβούλιον, τοῦ ὁποίου αὐτὸς θέλει ἀκούει τὴν γνωμοδότησιν κατὰ τὴν τάξιν, ἐὰν τὸ κατεπεῖγον τοῦ ἀντικειμένου συγχωρῇ τοῦτο, ἢ ἐὰν τὸ πραγματευόμενον ἀντικείμενον δὲν ἀνήκῃ εἰς τὰ μὴ ἄξια λόγου.

Διορίζομεν Γραμματέα παρὰ τῷ Πληρεξούσιῳ Αὐλικῶ Ἐπιτρόπῳ τὸν Ὑπουργικὸν Γραμματέα τῆς ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματείας Κ. Κωστάκη Ρίζον.

11.

Ἐπὶ παρούσῃ τοῦ Συμβουλίου τούτου θέλουσιν ἀκροάζεσθαι τὰ παράπονα καὶ ἀναγινώσκεσθαι αἱ ἐγγράφως ἐνῶπιον τῶν παραπονουμένων συνταττόμεναι ἐξομολογήσεις.

12.

Οἱ Νομάρχαι τῆς Μεσσηνίας καὶ Ἀρκαδίας ὑπάγονται εἰς τὸν Ἡμέτερον Πληρεξούσιον Αὐλικὸν Ἐπίτροπον ὡς πρὸς πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς κοινῆς ἡσυχίας, καὶ πρὸς πᾶν μέτρον ἀφορῶν τὴν ἐκτέλεσιν τῶν εἰς αὐτὸν ἐπιτετραμμένων ἐμβριθῶν ὑποθέσεων.

13.

Ὁ Αὐλικὸς Μας Ἐπίτροπος δύναται, ἀφ' οὗ ἀκούσῃ τὴν γνώμην τοῦ διορισθέντος παρ' αὐτῷ Συμβουλίου, τὴν παύσῃ προσωρινῶς τὰς εἰς ταύτους τοὺς Νομοὺς Ἀρχάς, καὶ αὐτ' αὐτῶν τὴν ἐγγαταστήσῃ προσωρινῶς ἄλλας Ἀρχάς· ἀλλ' ὀφείλει τὴν Μᾶς εἰδοποιήσῃ τοῦτο ἀμέσως συνόπτων καὶ τὴν γνώμην τοῦ ἐκτάκτου Συμβουλίου διὰ τὴν λάβῃ τὴν νεωτέραν Ἡμῶν ἀπόφασιν.

14.

Ἐὰν οἱ παραξάντες τὴν κοινὴν ἡσυχίαν ἤθελαν ἐκτείνειν τὰ τολμήματά των καὶ εἰς ἄλλα μέρη παρὰ τὰ ἀνωτέρω εἰρημμένα, τότε τὰ διὰ τοῦ παρόντος διατάγματος ὀριζόμενα διὰ τὰς παραχθείσας ἐπαρχίας ἰσχύουσιν ἐπίσης καὶ ἐμβραβεῖν ἀπαρλλάκτως εἰς ἐνέργειαν καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἄλλα μέρη. Ὁ Πληρεξούσιος Ἡμῶν Αὐλικὸς Ἐπίτροπος ὀφείλει, ὁμοῦ μὲ τὸν ἀνώτερον Διοικητὴν τῶν πολεμικῶν μας δυνάμεων, τὴν

eine mit dem Obercommandanten Unserer Streitmacht für die Wiederherstellung der öffentlichen Ruhe zu sorgen; die bestehenden Beschwerden, ihren Grund oder Ungrund zu erheben, dieselben zu Unserer unmittelbaren Kenntniss zu bringen, und hiemit die Anträge zur Ablülfe zu verbinden.

Unser bevollmächtigter Hofcommissær darf übrigens nur jene Beschwerdeführer anhören, welche die Waffen niedergelegt, und Gehorsam gegen die Gesetze geleistet haben.

Art. 9.

Zum bevollmächtigten Hofcommissær ernennen Wir Unseren Staatsrath im ausserordentlichen Dienste und Nomarchen Andreas Zaimi, Commandeur des Ordens vom Erlöser.

Art. 10.

Dem Hofcommissær ordnen Wir noch bei:

1) den bereits im Hauptquartier des Generals von Schmalz befindlichen ausserordentlichen Commissær Georg Valtinos; und

2) den Herrn Demetrius Meletopoulos von Vostiza.

Dieselben haben Unseren Hofcommissær in seinem wichtigen Berufe zu unterstützen und bilden um ihn zugleich einen ausserordentlichen Rath, welchen er in der Regel zu vernehmen hat, wenn die Dringlichkeit des Gegenstandes diess gestattet; oder der zu verhandelnde Gegenstand nicht zu den unerheblichen gehört.

Als Secretær wird dem bevollmächtigten Hofcommissær der Secretær im Ministerium des Innern; Kostaki Rizo beigegeben.

Art. 11.

In Gegenwart dieses Rathes sind die Beschwerden zu vernehmen, oder die deshalb bureaumäßig aufgenommenen Protocolle bei Anwesenheit der Beschwerdeführer zu verlesen.

Art. 12.

Die Nomarchen von Arkadien und Messenien sind Unserem bevollmächtigten Hofcommissær in Hinsicht aller die Wiederherstellung der öffentlichen Ruhe bezielenden und die Ausführung seines hochwichtigen Commissariats betreffenden Maassregeln untergeordnet.

Art. 13.

Der Hofcommissær kann nach Vernehmung des ihm beigeordneten Rathes die Beamten in diesen Kreisen suspendiren, und statt derselben andere provisorisch aufstellen; jedoch muss unter Befügung der Vernehmung des ausserordentlichen Rathes sogleich an Uns berichtet, und Unsere weitere Entschliessung erholt werden.

Art 14.

Wenn die Störer öffentlicher Ruhe ihre frevelhaften Unternehmungen wider Erwarten auf andere benachbarte Gebietstheile ausdehnen sollten, so kommen die Anordnungen der gegenwärtigen Verordnung auch auf diese Gebietstheile in Anwendung. Unser bevollmächtigter Hofcommissær hat im Vereine mit dem Obercommandanten Unserer Streitmacht in solchen Fällen sogleich das

διατάξῃ εἰς παρομοίας περιπτώσεις τὰ ἀνήκοντα ἐν ὀνόματι  
ἡμῶν καὶ νὰ τὰ ἀναγγεῖλῃ εἰς ἡμᾶς.

15.

Ὅλα τὰ προξενηθησόμενα ἐξοδα διὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν  
στρατευμάτων καὶ τὴν εἰς Μεσσηνίαν καὶ Ἀρκαδίαν διατρι-  
βὴν των, ἐπισης δὲ καὶ ὅσα ἤθελαν ἀκολουθήσει διὰ τὴν  
ἐξαποστολὴν τῆς στρατιωτικῆς δίκης καὶ διὰ τὰ μέτρα, τὰ  
ὁποῖα ἤθελαν ληφθῆναι πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν διατεταγμένων εἰς  
τὴν περὶ τὴν ἀπόφασιν ἐπιλοίπων μέτρων, θέλουσι εἶναι ὅλα  
εἰς βᾶρος τῶν ἐνοχοποιημένων κοινοτήτων καὶ ατόμων ἀλ-  
ληλεγγύως.

16.

Αἱ ἡμέτεροι ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ  
τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεῖαι θέλουσι φροντίσει, καθ' ὅσον  
εἰς ἐκάστην ἀνήκει, τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγ-  
ματος δημοσιευθσομένου διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερ-  
νήσεως.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 9 (21) Αὐγούστου 1834.

EN ONOMATI TOY ΒΑΣΙΛΕΩΣ  
H ANTIΒΑΣΙΑΕΙΑ

Ὁ Κόμης ARMANSPERG Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ.  
Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας, I. ΚΟΛΕΤΤΗΣ, I. ΡΙΖΟΣ,  
ΔΕΣΟΥΠΡΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συστάσεως στρατιωτικῆς δίκης εἰς τὸν νομὸν Ἀκαρνανίας καὶ Αἰτωλίας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ψ Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Πρὸς περισσολὴν καὶ κατάπausιν τῶν ληρσιῶν, αἱ ὁποῖαι  
πράττονται ἐντὸς τοῦ ἡμετέρου Κράτους ἀπὸ σώματα ληρ-  
στῶν εἰσβαλλόντων ἀπὸ τὰς εἰς τὰ μεθόρια κειμένης Ὀθω-  
μανικῆς ἐπαρχίας, ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου  
Ἰουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ  
ἑξῆς.

Ἄρθρ. 1.

Ἡ κατὰ συνέπειαν τοῦ ἀπὸ 19 (31) Μαΐου Τ. Ε. δια-  
τάγματος διακηρυχθεῖσα στρατιωτικὴ δίκη διὰ τὰς ἐπαρ-  
χίας Λοκίδος καὶ Φθιώτιδος, θέλει ἐκτανθῆ ἀνυπερθέτως,  
ἐνεκα τῶν ἐν τῇ αὐτῇ διατάγματι ἀφερομένων εἰς το  
ἄρθρον I πλινυμελημάτων, εἰς ὅλην τὴν περιφέρειαν τῶν  
δύο νομῶν, τῆς Φωκίδος καὶ Λοκίδος καὶ Ἀκαρνανίας καὶ  
Αἰτωλίας, καὶ θέλει διακηρυχθῆ καὶ εἰς τοὺς δύο τούτους  
νομοὺς. Ἐπομένως ἡ ἀσπιδοῦτος τοῦ ἐν Ἰτάτῃ ἐγκαθιδρυ-  
θέντος Στρατιωτικοῦ Δικαστηρίου θέλει ἐπεκτείνεσθαι τοῦ λοι-  
ποῦ ἐφ' ἀπασας τὰς ἐπαρχίας τῶν δύο μενηθέντων νομῶν.

Ἄρθρ. 2.

Τὰ ἐπὶ τοῦ Δικαίου, τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῶν Στρατιω-  
τικῶν ἡμέτερα Ἰουργεία θέλουσι ἐτιμεληθῆ τὴν ἐκτέλεσιν  
καὶ δημοσιευσιν τοῦ παρόντος διατάγματος, καθόσον προ-  
σῆκει ἐκάστοι.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 13 (25) Ἰουλίου 1834.

EN ONOMATI TOY ΒΑΣΙΛΕΩΣ  
H ANTIΒΑΣΙΑΕΙΑ

Ὁ Κόμης ARMANSPERG Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.  
Οἱ Γραμ. τῆς Ἐπικρατ. Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ, I. ΚΟΛΕΤΤΗΣ, ΔΕΣΟΥΠΡΟΣ,  
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Geeignete in Unserem Namen anzuordnen und  
zu verkünden.

Art. 15.

Sämmtliche Kosten, die auf die Absendung der  
Truppen und deren Aufenthalt in Messenien und  
Arkadien, dann auf die Abordnung des stand-  
rechtlichen Gerichtes und dem Vollzug der sons-  
tigen in gegenwärtiger Entschliessung angeord-  
neten Maassregeln erlaufen, sind von den schul-  
digen Gemeinden und Individuen unter solidärer  
Haftung zu tragen.

Art 16.

Unsere Ministerien der Justiz, des Innern und  
des Kriegswesens sind, jedes, soviel es seinen  
Wirkungskreis betrifft, mit dem Vollzuge der ge-  
genwärtigen, durch das Regierungsblatt bekannt  
zu machenden Entschliessung beauftragt.

Nauplia den 9 (21) August 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRDT., V. KOBELL V. HEIDCK.

Die Staatssecretare J. COLETTIS. N. G. THEOCHARIS. V. LESUIRE,  
J. RIZO.

KUNDMACHUNG.

Die Anordnung des Standrechtes in dem Kreise Acarnanien und  
Aetolien.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben zur Unterdrückung der Räubereien,  
welche noch immer von Räuberbanden aus den an-  
grenzenden türkischen Provinzen in Unserem Ge-  
biete verübt werden, nach Vernehmung Unseres  
Ministerrathes beschlossen und verordnen was folgt:

Art. 1.

Das in Folge Unserer Verordnung vom 19, (31.)  
Mai d. J. für die Eparchien Doris und Phthiotis verkündete Standrecht, soll unverzüglich in Ansehung  
der dortselbst Art. 1, bezeichneten Verbrechen auf  
den ganzen Umfang der beiden Kreise: Lokris und  
Phokis, und Acarnanien und Aetolien ausgedehnt,  
und in denselben verkündet, demzufolge aber die  
Competenz des zu Hypate niedergesetzten stand-  
rechtlichen Gerichtes auf sämmtliche Eparchien  
der genannten beiden Kreise erstreckt werden.

Art. 2.

Unser Ministerium der Justiz, des Innern und des  
Kriegswesens sind, jedes, so viel seinen Wirkungs-  
kreis betrifft, mit dem Vollzuge und der Bekannt-  
machung gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia, den 13. Mai (25. Juli) 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS.

DIE REGENTSCHAFT.

GRAF ARMANSPERG PRDT., V. MALBER, V. HEIDFCK.

Die Staatssecretar K. D. SCHINAS. J. COLETTIS.  
N. G. THEOCHARIS. LESUIRE.